



## څوارلسم پوډکاست

### معادن

#### سريزه (داود جنبش):

السلام عليکم؛ هيوادوالو، اورپدونکو او له ولسمشر محمد اشرف غني سره د پوډکاستونو مينه والو، هر کله.

زه داود جنبش يم. امروز در مورد یک بخش ديگری از ارزش ها، یعنی گنج های نهفته افغانستان صحبت می کنیم و از آقای غني راجع به آنچه در این زمینه انجام شده يا بايد انجام شود، می شنویم.

ډاکتر صاحب محمد اشرف غني تاسې مې هم د زړه له کومي درناوي ومنئ، يوې بلې خپرونې ته ستړي مه شئ.

دکتور غني: زبسته ډېره مننه له تاسې نه، تاوده سلامونه ټولو وطنوالو ته، خویندو او ورونو ته، هر چېرې چې دي.

جنبش: د هغوی په استازیتوب به بیا تاسې ته کور ودانی ووايم، ډېره مننه، عليکم السلام. نن مور [د] افغانستان په پوښلو او پټو خزانو باندې غبرو نو دې پیل کې غواړم وپوښتم چې افغانستان د جيولوجی له پلوه څومره مهم دی او پخپله دغه پېژندنه د افغانستان د جيولوجی څومره مهمه ده؟

دکتور غني: پېژندنه زبسته ډېره مهمه ده په دې [خاطر] باندې چې [د] مثال په توگه کابل ته وگورئ، کابل د زلزلو په مرکز باندې ودان دی، له يوې خوانه د پغمان، او له بلې خوانه سروبی. که دا نظر کې ونه نیسئ ساختمانونه چې جوړوئ او بې له دې سنجش نه جوړ شي او کورونه جوړ شي دا زبنت ډېر خطر دی. پوهېرئ ولې کابل کې څو پېرې خلکو یوازې له کاه گل نه او له چنار او دستکو نه کورونه جوړول؟ ځکه په شپاړسمه پېرې کې کابل یوه میاشت [پرله پسې] زلزلو نه وټکېده او کورونه وران شول.

همدارنگه چې نورو برخو باندې وگورئ دا ټول سره تړلي دي. بلې خوانه د افغانستان زېرمو باندې، پټو زېرمو باندې چې یوازې معادن او گاز او دا نه دي؛ انرژي ده نور شيان دي چې لا موز ورباندې نه پوهېرو، ځکه د انسان پوهه هغه شی نه ده چې کایناتو باندې پوه شي، دا کشفول دي. نو لومړي وخت کې سلها میلیونه کاله مخکې شمال او جنوب د افغانستان دوه مختلف براعظمونو پورې تړلي وو. دا یو ټکر راغی د هندوکش او هماليا غرونه یې سره یو کړل نو دا برخه راغله. دویم کابل جزیره وه، دا له هندوستان نه بېله وه او که دې باندې سړی پوه نه شي دا ستر د مسو معادن چې

کابل او لوگر او نورو کې پراته دي په اهميت يې نه پوهېږئ. بله برخه يې داده چې د مثال په توگه شپردروازه او آسمايي غرونه د عمر له نظره تفاوت لري او دلته هم دا په کار ده چې دې ابعادو باندې پوه شوو. نو جيولوجي اساس زموږ د جغرافيې دى او لکه اوبه چې مختلفو هيوادونو سره مو تړي، لاندې د ځمکې پليټونه ورته وايي، دا پليټونه نورو ممالکو سره مو تړي. د مثال په توگه پکتیکا کويټې سره تړلې ده، پليټ يې په دې باندې دى. هاخوا ته وزيرستان او دې باندې، که پکتیکا کې چې ډېر احتمال لري لوی ذخاير د گازو وي او د تېلو؛ دا يې له دې نه چې په دې پليټونو باندې پوه شئ، نه پوهېږئ ورباندې. همدا رقم هرات حوزې کې څومره تېل دي دا بېرته ترکمنستان او دې سره تړلي او شمال شرق آمو سيند او تاجیک... نو ضرور ده چې په دې باندې مونږ واقعاً پانگه واچوو، علم پيدا کړو او پوه شو چې هم زېرمې څه دي او هم خطرات يې لکه زلزلو او نورو نه څه دي؟

جنبش: يعنې که معدن لټوو خپله جيولوجی باندې بايد ډېر سم پوه شو چې کوم جريانونه په تېرو وختونو کې تېر شوي دي او کوم شيان کومې خواته تللي دي او د دې ترڅنگ دا معلومات هم پيدا کړو چې کوم خطرونه او کوم موقعيتونه راته په طبيعت کې شته.

دکتور غني: بالکل، ځکه د افغانستان راتلونکې هوسايي په دې پورې تړلي ده چې څه رقم علم پيدا کوئ او جيولوجي مو چې خدای جل شانہ زبنت ډېر لوی نعمتونه راکړي دي، دا به انسان په نعمت باندې بدل کړي يا خدای ناکرده په غضب باندې.

جنبش: در بسياری مناطق مهم از نظر جيولوجيک ما در عين حال معابد هم وجود داشته. اين همزيستی چه سابقه ای دارد و به کدام زمان بر میگردد؟

دکتور غني: ابتدا حد اقل به دوران بودایی و زردشتی ما بر میگردد و شاید پيش از آن هم باشد.

من یکبار که نقشه آثار باستانی افغانستان را همراه با فرانسوی ها ترتیب می کردم، [متوجه شدم که] تقریباً یک به یک آثار عمده باستانی ما با معادن عمده ما ارتباط دارد. عینک یک نمونه اش است، اما نمونه های دیگر هم است. طلاي، طلا تپه شبرغان که بعد از مصر یکی از کلاترین ذخاير تاريخی طلايی است از دوره برنج [برونز] یک نشان دهنده اين است. لعل بدخشان در مصر باستان تا کوريا رواج داشته و همیشه یاد آوری شده. بخش ديگرش معلومدار تاريخ زراعتی است. اگر فردوسی را ببینید، به طور مثال شاه های افسانوی را ارتباط ميدهد به اين که کدام عناصر را کشف کردند و در اختيار انسان قرار دادند و تمدن هایي ايجاد شد و خاصتاً بلخ در اين همیشه به حيث یک محل پيش قدم و ممتاز مطرح می شود. در عصرهای معاصر از دوران احمد شاه بابا تا شیر علی خان ما صنعت نظامی داشتیم. توپ بزرگی که در پيش روی موزيم لاهور مانده شده از توپ های احمد شاه بابا است. همچنين از عصر شیر علی خان ما فابريکه های نظامی داشتیم. بنابراین یک بخش ديگر اين به تاريخ نظامی تعلق می گيرد. فردوسی باز هم همیشه از

خنجر هندی نام می گیرد و غیره. از نگاه نقش متخصصین بیرونی تا حدی که معلومات فعلی موجود است عبدالرحمن خان اولین فردی بود که جیولوجست‌های انگلیس را استخدام کرد به صورت منظم، و دلیل عمده اش این بود که فابریکه حربی را که در باغ عالم گنج که فعلاً نزدیک پُل هارتن قرار دارد ذغال میخواست. می فهمید که یک دلیل عمده بیکه جنگلات کابل و اطراف آن محو شد از خاطر همین بود که این فابریکه با [انرژی حاصله از سوختاندن] چوب [فعالیت می کرد]؛ تحقیقات ابتدایی انجام شد، اما در آن وقت وسایل ترانسپورت وجود نداشت. به صورت منسجم اساس در دوران صدارت داود خان گذاشته می شود که مرحوم داکتر محمد یوسف خان برای مدت زیاد وزیر معادن و صنایع افغانستان بود و بعد از آن صدر اعظم افغانستان بود. به این ترتیب اساس سروی جیولوجی گذاشته شد و در این زمان هم سروی معادن و هم سروی نفت و گاز افغانستان به صورت منسجم صورت گرفت و یکی از نتایج آن، انکشاف منابع گازی ما در شمال افغانستان بود که صادرات به اتحاد شوروی صورت گرفت و در آن وقت گاز تاجکستان از ما تهیه می شد و در ختم دوره داود خان تقریباً ۱۰ فیصد عواید ملی ما تنها از این منبع صورت می گرفت. در این بار هم تحقیقات از طرف انگلیس ها، هم از طرف امریکا مگر خاصتاً تحقیقاتی که از طرف متخصصین اتحاد شوروی صورت گرفت، قابل توجه و چشمگیر بود که بعداً بعد از جمهوریت، ما اقدامات دیگری کردیم، مگر اساسات گذشته و تعلیمات یک قسمت متخصصین افغان که مثل داکتر صاحب یوسف خان اول در جرمنی تحصیل یافته بودند و آن [ها] با پول افغانستان فرستاده شده بودند و دوم بعد از آن از نگاه سکالرشپ‌ها و این‌ها و مخصوصاً نوع توأمیتی که در تحقیقات جیولوجی با اتحاد شوروی سابق به وجود آمد اساسات شناخت جیولوجی مُدرن را در افغانستان گذاشت.

**جنبش:** اړخونه ډېر دي، زه به هر يو باندې لنډه لنډه پوښتنه وکړم خو دلته غواړم په دې پوه شم چې ښه، دغه پلټنې چې سابقه يې ډېرې لرغونې زمانې ته هم تېرېږي بيا وروسته دا معاصر وختونو کې هم پلټنې شوې دي، د امریکا د جیولوجی ادارې له خوا په دې وروستيو کې تاسې اشاره درلوده، حتماً به هغه پلټنې چې پخوا کيدې او دغه امکانات چې اوس ټکنالوجی په تېره بيا د فضا نه د سپورمکیو يا اقمارو له لارې منځ ته راغلي، دې به کار ډېر آسان کړی وي؟

**دکتور غني:** هم هو، هم نه. هو په دې معنی چې باید دې ته وگورو چې څه رقم معلومات مو په کار دي؟ يو عمومي اساسي معلومات دي چې هغه باندې په دې راځی چې عمومي هوايي سروې گانې باید وي او دا خاص شرایط لري، په دې معنی چې خاصې طیارې دي او کم له کمه يوکال باید ټوله ساحه وگوري. هغه وخت کې چې زه د ماليې وزير وم ما دې مسئلې باندې ترکيز راوړ، مگر ټولو باندنيو معلومداره ماته يې وويل، نه، افغانستان څه نه لري مگر زما پس شا به يې ويل چې دی لیونی دی افغانستان کې غیر له تیرو نه بل شی نشته! نو زه مجبور شوم چې له خپل عوایدو نه چې زښت ډېر لږ وو، اداره د جیولوجی د امریکا په لومړني قدم کې استخدام کړم.

**جنبش:** پیسې تاسې ورکړي!؟

**دکتور غني:** پيسې مور ورکړې په اول کې، پس له هغه نه چې دوی پوه شول چې دلته څه شی دي [بیا] څو سوه میلیونه ډالره یې ورکړل. د هوانه سروی اساسات ښی، اوس له هغه ټکنالوجی نه چې نن موجوده ده معلومدار د ځمکې لاندې هم دوی لیدلی شي په مراتب دقت باندې، مگر دا یې اولي مرحله ده. او دې کې روسانو کافي پرمختگ کړی وو چې د ځمکې هغه چې میداني تحقیقات ورته وایي هغه سر ته ورسېږي، له بدې مرغې نه د شوروي اتحاد له منحل کیدو سره انستیتیوتونه شخصي شول او ما هر څه کوبښن وکړ د مالې د وزارت په وخت کې چې دا اسناد پیدا کړم او په رسمي توگه یې حتی له روسیې نه واخلم، دوی سره نه وو، ځینې برخې یې په انگریزی ترجمه شوې وې اما مخصوصاً په کونړ او نورستان کې مور مجبور شو دا سروی پس ته خپله وکړو ځکه هغه نقشې سمې نه وې. دلته زمور یوه لویه پانگه زمور د پولې تخنیک استادان دي چې خدای دې دوی لري. دوی هم لیکنې کړې او هم په دې څېړنو کې شامل وو او خاصتاً دوی خپل یادداشتونه نیولي وو. دا یې دویمه برخه ده.

درېم اقتصادي نتایج د دې سنجول دي او دا یې له دې نه چې حفريات وکړئ تر [هغو] چې کیندنې ونکړئ او حفريات نه وي دا نه تثبیرې چې هغه شی چې تاسې ورباندې یقین لرئ، شته که نشته؟ او هلته ده چې بیا واقعي ارزښت معلومېږي. دې برخې کې لویې کمپنۍ چې پانگه اچوي د دوی جیولوجستان دومره اهمیت لري چې ځینو ته یې ۱۰ زره ډالره په ورځ کې ورکول. نه پوهېږم اوسني قیمتونه څه دي. نو دا ابعاد د علم فرق لري او په دې اساس باندې بله پوهه مو چې په کار ده د قراردادونو ده او بیا د استخراج ده، ځکه چې استخراج کې که ټول صلاحیت مو ورکړ کمپنۍ ته، بیا هم تاسې په هوا کې پاتې کیدلای شئ. نو مراحل زښت ډېر دقیق دي، ډېره سخته توجه غواړي دا یوازې په دې نه کېږي چې له هوانه وسنجول شي. هوا کار آسان کړی، مگر بېرته خبره په ځمکې باندې ده.

**جنېش:** دقیقاً به این مراحل تا حدی که حوصله برنامه باشد میپردازیم. شما از دو سه مورد یاد کردید که امریکایی ها در این بوده قبل از آن شوروی ها بوده و قبل از آن خود افغان ها به نحوی دخیل بودند، هر چند شما گفتید که روس ها کارهای وسیع تری انجام دادند با وجود اینکه اسنادی که آنها تهیه کرده بودند به دست شما نرسیده، ولی اگر فعلاً به تمام اینها، حال، از اینجا دوباره نگاه کنیم، یافته های کدام یک از این منابع بیشتر قابل اعتبار خواهد بود؟

**دکتور غني:** مسئله اعتبار بیشتر یک منبع نیست، مسئله اساسی ترکیب است. طور مثال عینک به طرف قرارداد بدون مطالعاتی که از طرف متخصصین اتحاد شوروی و افغان ها انجام شده بود، صورت گرفته نمی توانست؛ اما بعد از آن باز هم نوع قرارداد قسمی بود که وقتیکه چینیایی ها کار عملی را شروع کردند از وعده هایی که داده بودند برآمدند، چون نوع قرارداد، ماهیت مسئولیت ها را به شکلی که قابل تطبیق عملی باشد و در یک محکمه بین المللی مورد اعتبار قرار بگیرد، انجام نداده بود.

**جنېش:** په دغه پلټنو کې چې مخکې مو ورته اشاره وکړه د بېلابېلو منابعو او هیوادو له خوا چې ترسره شوي دي، ټول شیان فکر کوئ سپړل شوي دي، ټول اړخونه ... که لاپاتې دي ...؟

دکتور غني: نه، نه، دا بالعکس ده. دا ابتدا ده، دا يو تهداب دی. هغه تخمین چې مور د ۱۰۰۰ میلیارد ډالره تر ۳۰۰۰ میلیارد ډالره لرو، يو دفتر وو د امریکا په دفاع وزارت کې، دا د دوی تخمین و، له هغه تخمین نه واقعیت ته تگ ډېر قدمونه لري لکه چې هغه د يو غره په سر کې دی او تاسې ښکته هوارې باندې یئ. ختل هلته گران کار دی او نقشه هم غواړي. بې له هغې نه دا د ځان غولول دي اما هغه شی باندې چې پوهیږو او هغه شی چې د ځمکې مخ کې دي زښت ډېر شته، اوس خبره په دې کې ده چې څنگه انسجام باید راشي چې دا د ټول ولس د هوساینې لپاره استعمال شي.

جنېش: یعنې هغه څه چې وینو هغه خو شته، هغه څه چې لاندې دي هغې ته باید پلټنې وشي. اوس راځئ په دې تم شوو تاسې یوه اشاره وکړه چې څه شی چې وویل شي همدغه پړاو نه دی د هغې د جیولوجیکې پلټنو نه، د ځمک پېژندنې پلټنو نه نیولې تر هغو پورې چې تاسو یو شی مومئ او بیا تر هغو پورې چې یو څوک راځي دې کې پانگه اچوي مختلف پړاوونه دي. حتماً موندنه یا د یو چا نظر چې دلته به دا شی وي د پانگونې معنی نه لري، راته ویلی شی چې دغه پړاوونه څه دي یعنې تر هغو چې یو څوک راشي حاضر شي چې پانگه په کې واچوي؟

دکتور غني: پړاوونه دا دي چې لومړي قدم کې باید حدود تعیین کړئ چې د قرارداد د غوښتنې اعلان چې کوی، هغه معلومات چې د اعتماد وړ دي او ټول ورته په عین نظر کتلی شي هغه باید موجود وي. دا د شفافیت موضوع ده او د اعتماد موضوع ده ځکه باید اساس د معلوماتو په ډېره شفافه توگه پانگه وال ته ښکاره شي. دویمه برخه دا ده چې پانگه وال خپل وړاندېزونه وړاندې کوي او په هغه باندې حدود ټاکي. څومره پانگه اچوي؟ څومره گټه په کې ده؟ دولت برخه به څه وي؟ او مخصوصاً معادن یوازې ښیگنې نه لري اوبو ته ضرورت لري او اوبه چټلوي، چاپیریال باندې منفي تأثیرات لري او ټولنې باندې هم، دا ټول ابعاد د دې باید په نظر کې ونیول شي. له هغه نه پس مرحله دا ده چې دا د تخنیکي له نظره هم باید وڅېړل شي، اقتصادي له نظره هم باید وڅېړل شي او د حقوقي له نظر نه او چاپیریال او ټولنیز نظر نه. پس له هغه نه لومړی قرارداد دی چې په هغه کې څرگندېږي چې څومره مودې لپاره دوی به خپلې لومړنۍ څېړنې کوي د خپلو جیولوجستانو له خوا په څه امکاناتو باندې؟ او په هغه دوران کې به مسئول ملک دوی ته څه ورکوي؟ څه رقم ښیگنې به دوی ته برابر وي، څه سهولتونه دوی ته برابر وي؟ او یو وارې چې دا تثبیته شوه په دې موده کې، پس له هغې نه بیا راځئ دویمې مرحلې ته او که دې مرحله کې دا نتیجې ته ونه رسېدلې باید شرایط ډېر واضح او ښکاره وي چې دا قرارداد څنگه کنسلیږي یا څنگه رفع کیږي. ځکه چې یوه ډله خلک قرارداد د دې لپاره ترلاسه کوي چې انکشاف ور نه کړي چې وده ور نه کړي او تنها خیتې لاندې یې کړي او بېرته حکومت دې ته مجبور کړي چې قرارداد له دوی نه واخلي. او دویمه مرحله وختې چې دا شیان تېرېږي په دې باندې ده چې واقعاً استخراج څه دی؟ ځکه که دا علم ونه لری او پوه نه شی د مثال په توگه که گاز خرڅوی چې څومره میلیون متره مکعب گاز مو ځي او دواړه خوا سویچ د نورو په لاس کې وي، خو دلته ستونزې راځي...

جنېش: د شوروي وخت کې لکه چې همدغسې وو، فکر کوم؟

دکتور غني: بالکل همدغسي وو، څکه معلوم نه وو چې څومره [غاز] وتلي دي او د دې په منځ کې بله خوا هم چې زښته ډېره مهمه ده دا ده چې که قرارداد ورکوي د مثال په توګه د مسو، دې کې بايد ډېر په ښکاره توګه دا شرايط وي که نور عناصر ووتل، هغه د دولت د افغانستان ملکيت دی. عينک په منځ کې د مثال په توګه زموږ يو ډېر تکړه د کابل پولي تخنيک استاد و چې انگلستان کې يې خپله دکتورا په عينک باندې ليکلې وه حد اقل ۱۷ رقمه مرمز معادن په عينک کې پراته دي او د هغې سره...

جنبش: يعنې قرارداد که کوو بايد ووايو چې يوازې مس يې ستاسې دي دا نور يې په موږ پورې اړه لري.

دکتور غني: هغه نه شي کېدای او له هغه نه غير، د مسو په منځ کې داسې نادره عناصر دي چې سل چنده له مس نه قيمت لري. دغلته دا پوهه په کار ده. اصلي خبرې ته بېرته راځئ: تر [هغو] چې واقعي ملي پوهه، دا شخصي پوهه نه ده دا بايد يوه ملي پانګه وي، زموږ لويه ستونزه دا ده چې که هغه اساس چې ۱۹۵۵ کې د معادن او صنايع وزارت باندې ايسنودل شوی و بې له جنګو نه دوام کړی وای، نن به افغانستان يوه لويه عظيمه بشري پانګه د دې په مديريت باندې درلوده. او بل زموږ يوه لويه فاجعه دا وه چې انجنير صاحب جمعه محمد محمدي چې پس د بېړنۍ لويې جرګې نه د معادن وزارت مسئوليت يې پر غاړه واخيست او واقعاً يوه عظيمه بشري پانګه وه په خپل ځان باندې، شهيد شوو، وختي چې پاکستان کې ...

جنبش: الوتکه يې ولوبده.

دکتور غني: الوتکه يې ولوبده او يو ټيم هم ورسره و، دوی ټول شهيدان شول. منفي برخه يې دا وه چې موږ تداوم نه لرو. او [بشري] پانګه چې منځ ته راغلې وه [اوس] تر ډېره حده پورې وطن کې نشته. ډېره ضروري ده چې د معادنو، د گاز او نفتو او نورو برخو د ځمکې لاندې منابعو لپاره موږ بشري پانګې ايجاد کړو. د ځوانانو لپاره زما خاصه غوښتنه او پيام دا دی چې راتلونکی مو همدې پورې تعلق لري، په دې پورې تړلې دی. په دې ټولو ابعادو باندې بايد تاسې ځان پوه کړئ او دې ته چمتو شئ چې د دې عظيمو منابعو مديريت په غاړه واخلي.

جنبش: تشکر، بحث در اين مورد بسيار وسيع است و من ميخواهم که کوتاه، کوتاه به مسايل عمده و مهم بپردازيم. من فکر ميکنم وقتيکه صحبت ميکنيم راجع به ذخاير طبيعي افغانستان، منرالهای جامد را از منابع هايديروکاربنی بايد تفکيک کنيم چون غالباً وقتيکه شما ميگويد منابع زير زمينی، فکر می شود که همه اينها زير یک تعريف معدن ميايد، در حالیکه چنين نيست.

دکتور غني: مطلق، حرف شما بجاست و انواع مختلف بايد از هم تفکيک شوند. در قدم اول نفت و گاز بايد از معادن به صورت عمومي تفکيک شود. باز در داخل معادن طبقه بنديهای واضح داريد، بين انواع فلزات و نوع استعمال اين فلزات، مقدار ذخيره اين فلزات، شيوه موجوديت اين فلزات، قيمت فعلی و پيش بينی قيمت های آينده بعضی از اين

فلزات و خاصتاً شیوه‌های استعمال این فلزات و نوع استعمال، یعنی اینکه آیا یک فروشنده مواد ابتدایی این فلزات می‌شود یا این فلزات مبدل می‌شود به یک سرمایه‌گذاری بزرگ که صنعتی شدن افغانستان و ایجاد زمینه کار وسیع و منبع عاید [را باعث می‌شود] و در عین حال نکته کلیدی این است که آیا این منابع تنها برای نسل‌های فعلی استعمال می‌شود یا یک قرارداد با نسل‌های آینده است. آینده را در نظر بگیرید چون ما و شما سر سال ۲۰۴۷ صحبت می‌کنیم یکی از نکات عمده این است که برای آن سال و سالگره ۳۰۰ سالگی افغانستان معاصر چه رقم اقداماتی صورت بگیرد که آینده نگر باشد.

**جنبش:** دېر تفصیل ته به نه څو، خو بیا هم یو تصویر که ورکړو د هغو معلوماتو نه چې تراوسه پورې د دولت د رئیس په توگه ستاسې په اختیار کې وو یا د مالې په وزارت کې، لومړني معلومات څه دي د دغو منرالونو په باره کې جامدو منرالونو په باره کې چې کېدای شي څومره وي؟ تاسې [یې د ارزښت] یو تخمین ووايه له ۱۰۰۰ میلیاردو نه تر ۳۰۰۰ میلیاردو ډالرو پورې او څومره به گاز لرو آیا د گازو له پلوه هم همدغومره اهمیت لرو څومره چې د جامدو منرالونو له پلوه لرو؟

**دکتور غني:** لومړی به دویمې برخې د سوال ته ځواب ورکړم. تراوسه پورې اصلي څېړنې د گاز او پترولیم لپاره نه دي شوي. عمده دلیل یې دا دی چې د گازو او پترولیم څېړنې په شمال د افغانستان کې د شوروي اتحاد له خوا وشوې. دوه وارې که زما حافظه په ځای وي او مرحوم میوندوال مساوات [ورځپاڼه] کې دې باندې لیکنه کړې وه، وختی چې دولت د افغانستان ددې اقدام وکړ چې نورې کمپنۍ له اروپایي هیوادو او امریکې نه راوغواړي، د شوروي اتحاد له مخالفت سره [مخامخ] شو او هغه خلک رانغلل. فرانسویان یوازینی گروپ و چې پکتیکا کې یې تفحصات وکړل د توتیل کمپنۍ، او دا په ۱۹۷۶ کال کې و، زما په یاد دي او له ښه مرغه تېل یې پیدا کړل مگر د هغه وخت ټکنالوجی سره [یې هغه وخت استفاده] گرانه وه.

**جنبش:** د کتواز او دغو سیمو کې؟

**دکتور غني:** د کتواز سیمې کې. شاید کتواز یوه لویه منبع وي. د عبدالرحمن خان په وخت کې سراج التواریخ کې دا ثبت شوې ده، په هرات کې تېل خپله ووتل او بیا هغه امر وکړ چې څه وتړي. زموږ لویې زېرمې په سرپل کې دي. سرپل دوه شیانو باندې مشهور دی: یو د رنګ له نظره دېرترین د لاله گلونه د سرپل ولایت کې دي او بل معلومدار د تېلو څاه گانې دي او د تېلو څاه گانې په تپو کې دي، په هواره کې نه دي، اما دا یوه لویه منبع ده. د هرات برخه چې د کُشک ساحه ده خاصتاً، د هلمند برخه او د کتواز لا سم تحقیقات ورباندې نه دي شوي او دا ډېره لازمي ده چې دا تحقیقات وشي. له هوانه د آخري ټکنالوجی [معلومات] چې ما لیدلي [ښيي چې]، په بغلان کې هم دا احتمال شته. د تېلو په برخه کې داسې نه دي چې مور به په یو صادر کوونکي باندې بدل کړي اما د داخلي مصارفو لپاره د اهمیت

وړ دي او دا توجه غواړي. گاز بل رقم ابعاد لري او احتمال د دې چې د گاز ذخایر مو د توجه وړ وي او په منطقه یې یا نړیواله سطحه باندې وي، نورې څېړنې غواړي.

جنبش: د منرالونو په باره کې، ښه، زموږ خلک پوهېږي چې مثلاً اوسپنه لرو، مس لرو، سره زر لرو. په دې اخرو کې د لیتیم او یورانیم په باره کې هم ویل کېدل حتی داسې یوه اصطلاح هم گډه شوې وه چې افغانستان د لیتیمو سعودي عربستان دی، دا واقعیت دی یعنې بنسټ لري دا خبره؟

دکتور غني: بلې هو، دا واقعیت لري په څو دلیلونو باندې: یو د شوروي اتحاد د متخصصینو له خوا په ننگرهار او کونړ کې څېړنې وشوي، همدغه رنگ په غزني کې او کندهار او هلمند کې. موږ دوه رقمه لیتیم لرو، یو هغه لیتیم دي چې غرونو کې دي، بل هغه لیتیم دي چې پخوانیو رودونو کې دي چې تاریخي رودونه وو، بیا وچ شوي دي چې هغه وخت کې افغانستان لا سمندر [سره] تړلی و. د ننگرهار او د کونړ لیتیم زما د مسئولیت په دوره کې موږ بیا تثبیت کړل ځکه بیا مو خلک وروزل او هغه ابتدایي اسناد چې د شوروي اتحاد د متخصصینو له خوا [چمتو] شوي وو بیا تثبیت شول. نو لیتیم یوه برخه وه او قانون کې هم دا راغلې ده چې موږ به یوازې په اقتصادي معیارو نه بلکې د ملي امنیت په استناد د دې مدیریت کوو او زما طرحه دا وه چې کم له کمه یو لوی کنسورشم، یوه لویه اتحادیه د اماراتو، کاناډا، جرمني، جاپان نه او استرالیا نه جوړه کړم او دې ټولو ملکو سره غږېدلې وو چې دې ته موږ څنگه وده ورکړو، ځکه دا د نړیوال اقتصاد په برخه کې د بیټریو له پلوه [ډېر ارزښت لري]. خاصاً هغه موټرونه چې بریښنا باندې گرځي، ټول په بیټری پورې تړلی دي او له دې نظر نه لیتیم د افغانستان له چین نه [وروسته مقام کې راځي] او د افغانستان لیتیم په آسیا کې او نړیوال نظر نه، یو ډېر خاص اهمیت لري. شاید گرین لنډ هم دا منابع ولري اما ډېره برخه پورې یې انکشاف نه دی کړی. نور نادره عناصر هم [افغانستان کې] تثبیت شوي دي، اما دقیق مقدار [معلومول یې] نورو څېړنو ته ضرورت لري.

جنبش: شما یک اشاره کوتاه به زمان امیر عبدالرحمن خان داشتید، شاید در همان زمان بوده که انگلیس ها در منطقه، از جمله در ایران در همسایگی ما به تفحصات پرداخت و تا جاییکه به من معلوم است در سال ۱۹۰۹ نخستین شرکت مشترک بین فارس و برتانیا ساخته شد. چرا ما از نظر تاریخی از این ها عقب ماندیم یعنی در هیچ ساحه ای هیچ گونه تفحص بین المللی صورت نگرفت، مشکل در کجا بود؟

دکتور غني: مقصد تان از تفحص بین المللی در قرن ۱۹ است یا...؟

جنبش: از همان اوایل بعد از قرن ۱۹ در زمان امیر حبیب الله خان هم، در آغاز قرن ۲۰...

دکتور غني: یعنی تا دوره داود خان مقصد تان است؟

جنبش: بلې.



دکتور غني: این دو بُعد دارد، نکته اول عبدالرحمن خان مخالف سرمایه‌گذاری بین‌المللی بود. خط آهن را اجازه نداد، خط تلگراف را که بین کابل و پشاور ایجاد شده بود قطع کرد. تمرکز اساسی او سر حفظ استقلال افغانستان بود. بخارا را از نزدیک مطالعه کرده بود، ۱۱ سال را فراموش نکنید در تاشکند تیر کرده بود و خط آهن و تلگراف و سرمایه‌گذاری دیگر را عامل مستعمره بودن می‌دانست. و بعد از آن شرایط بین‌المللی با ایجاد اتحاد شوروی سابق تغییر کرد و منابعی را که انکشاف داده شد این‌ها زیر کنترل داشتند. در عراق طور مثال، انگلیس‌ها در حدود ۳۰ سال منابع بسیار وسیع نفت عراق را که کشف کرده بودند با عراقی‌ها شریک نه ساختند، چون می‌خواستند مقدار زیر کنترل باشد و در آن وقت هم پولی را که به کشور های میزبان می‌دادند مثل ایران یا عراق و غیره حد اقل بود. این تنها در سال ۱۹۷۳ با تحریمی که بعد از جنگ اسرائیل و مصر و سوریه و اردن به وجود آمد، قیمت‌ها تغییر شد و [سازمان] اوپک به قوت عرض اندام کرد. و قسمت دیگر آن، عدم انکشاف سرمایه بشری خود ما بود. چون دانش اساسی را که ضرورت بود و ما باید ایجاد می‌کردیم [به میان نیامد]. امان الله خان ترتیبات ابتدایی [ایجاد سرمایه بشری] را گرفته بود، مگر متاسفانه با انحلال حکومت او [به سر نه رسید]. و بعد از آن عبدالمجید خان زابلی ترتیب یک طرح اساسی انکشاف افغانستان را در سال ۱۹۵۲ به امریکا پیشنهاد کرد که در حدود ۲۵۰ میلیون دالر قرضه به کار داشت، متاسفانه این‌ها قرضه را رد کردند و رد این قرضه در تاریخ اقتصادی ما واقعاً یکی از فاجعه‌هایی است که مسیر تاریخ اقتصادی ما را تغییر داد.

جنبش: همدغه وخت چې فارس او برتانيا سره قرارداد کاوه د تېلو په برخه کې فکر کوم د اوسني ايران په غربي برخو کې...

دکتور غني: مسجد سليمان و.

جنبش: مسجد سليمان کې بلې، د سراج الاخبار يو متن مې په ياد راغی دا په ۱۹۱۲ کال پورې [پره لري]، د سراج الاخبار د لومړي کال په ۲۳ مه گڼه کې راغلي چې بنيې افغانانو د بهرنيانو بڼکېلتيا باندې شکونه درلودل. مثلاً ورځپاڼې خبر داسې دی، زه به يې تاسې ته لنډ ولولم چې اورېدونکي هم پوه شي، وايې: «زموږ ځانگړی خبريال له لندن نه ليکي هغه انگریزان چې د کانو د پېژندنې لپاره افغانستان ته تللي وو يوه خريطه يعنې د افغانستان د کانونو نقشه يې د ځايونو او د عمومي سيمو له نښه کولو سره يوځای له هغې نقشې نه جلا چې د افغانستان حکومت ته يې ورکړې، په پټه چمتو کړې او تر وتلو دمخه يې فارن آفيس (Foreign Office) يعنې د بهرنيو چارو وزارت ته لېرلې وه، کله چې نقشه لندن ته را ورسیده چمتو کوونکو ته يې د جوړولو لپاره ۳۶ زره پونډه د انعام په ډول ورکړل شول.»

دکتور غني: دا اسناد واضح دي، دا ټول متخصصين چې وو که ډاکټر و که انجينر و که نور متخصصين وو د فابريکو او دا...دې ټولو به گزارش ورکاوه ځکه دا يې خپله ملي وظيفه بلله، همدارنگه په سروی گانو [کې هم خبره همدا وه]. نقشو باندې عبدالرحمن خان ډېر سخت وارد و او د همدې لپاره يې يو کشمیری مسلمان چې بريگيډر سبحان نومېده

استخدام کړ په څلور چنده معاش چې انگریزانو ورکاوه، مگر پس ته یې بیا وواژه. دلته د بې اعتبارۍ فضا هم وه، او هم ضروري وه، ځکه انگریزان د عبدالرحمن خان دوره کې مطلق په دې نظر وو چې افغانستان ته به بیا راځي او تېری به کوي او دلته باید [ورته له وړاندې نه] آمادگي وي، داسې نه وه چې د افغانستان دوام یا استقلال یې منلی و. دواړو خواوو کې بې اعتباري وه او د همدې لپاره و چې غیر د سرحداتو له تعیین نه تر آخره پورې عبدالرحمن خان انگریز سفیر ونه مانه. یو مسلمان سفیر به و، مسلمان استازی به و چې له دوی نه به یې استازیتوب کاوه چې د امیر شیر علی خان په دوره کې هم و.

**جنبش:** دغه نقل قول چې ما د ورځپاڼې نه راوړ کېدای شي دې کې مبالغه هم وي، خو ستاسې خبره دقیقه ده چې په افغانستان کې په معلومو دلایلو د غریبانو یا د بهرنیانو، د هر بهرني له ښکېلتیا سره یو ډول شک موجود و او څوک یې نه پرېښودل چې په کې ورگډ شي. علاقه مندی شما به ذخایر زیر زمینی افغانستان داکتر صاحب غنی از چه وقت بود، از زمان تصدی ریاست دولت یا قبل از آن؟

**دکتور غني:** نخیر، این از دوران جوانی من شروع شد، در دورانی که من در مکتب ابتدایی در استقلال و بعد از آن در مکتب حبیبیه بودم، موضوع انکشاف افغانستان یکی از موضوعات داغ بود و از برکت داکتر صاحب یوسف خان که ذکرش را کردم و متخصصین دیگر ما، همه ما متوجه معادن بودیم. و بعد از این پیشرفت‌هایی که شد مخصوصاً در نفت و گاز بعد از ایجاد شاهراه سالنگ، کابل و شمال افغانستان با هم به شکلی بسته شدند که به صورت روزانه سفر کرده می توانستید و پس آمده می توانستید. [بناءً] نقاط تفحصات نفت و گاز را من از نزدیک دیدم و تاثیر اساسی بالای ذهنیتم گذاشت. بخش دوم علاقه من از نگاه تحقیقات من در اقتصاد سیاسی بود.

قسمت زیاد تحقیقات من روی دولت سازی بود و یکی از اساسات دولت سازی، معلومدار منابع مالی اش است و از این جهت استفاده و سوء استفاده از منابع طبیعی یکی از موضوعات عمده تحقیقات دوامدار من در طول عمر من بوده. و قسمت سومش در بانک جهانی بود که پالیسی سازی‌های دولت‌های مختلف را مخصوصاً در ۵ سال آخر، به صورت روزانه تعقیب می کردم و وقتیکه دوباره فرصت خدمت در وطن ایجاد شد، در وزارت مالیه، من طرح مصنون ساختن آینده افغانستان را در کنفرانسی که در برلین در ۲۰۰۴ گرفته شد، تهیه کردم و از این جهت بود که ابعاد مختلفی را که ما و شما سرش صحبت کردیم از آب، موقعیت، منابع طبیعی ما و خاصتاً معادن و پترولیم و این‌های ما، [همه] نکاتی بود که به صورت اساسی تهیه کردم و بعد از این که من مسئولیت ریاست جمهوری را گرفتم مجبور شدم که باز تمام اسناد را سر تا پا شخصاً بخوانم.

**جنبش:** وبخښئ، پوښتنه مې دا ده چې نه یوازې مو ولوستل بلکې تر کومه چې ماته معلومه ده شخصاً په ډېرو شيانو کې دخيل شوئ، علت يې دا و چې نور پرې نه پوهېدل که پر هغوی مو ډېر باور نه کاوه؟

دکتور غني: نه خبره د باور نه وه خبره د دې وه چې ما تاسې ته مخکې هم عرض وکړ چې مور د بشري پانگې تداوم نه لرو. لومړی چې زه ولسمشر شوم زه لارم د معادن وزارت ته، خو سوه میلیونه ډالره د معادنو وزارت په باندنيو متخصصينو باندې لگېدلي وو او ما دې ټولو سره له نږدې نه وکتل. يو مثال يې درکوم: چينايانو سره مور په اصلي بحث کې وو چې آيا کافي سکاره لرو سمگانو او مرکزي افغانستان کې چې برېښنا توليد کړو [که نه]، ځکه قرارداد په برېښنا باندې و. که زما په ياد وي دوی ۴۰۰ ميگا واټه يا د دې په حدودو کې [برېښنا د توليد ويلي] و. چينايانو ادعا درلوده چې تاسو سکاره نه لرئ نو متخصصينو ته گورم وایم چې سکاره لرو که نه يې لرو؟ يو يې وايي لرئ، نه يوازې يې لرئ ډېر اوچت سکاره لرئ - دا يوازې شخصي متخصصين نه وو شرکتونه وو چې پيسې يې ورکولې - بل يې راځي وايي نه، تاسې يې نه لرئ! داسې شی دوی نه و پرېښی چې هغه باندې دا څو سوه ميليونه ډالره چې لگېدلي وو تاسې ته يوه نتيجه درکړي او منځ کې گډوډي وه. بل، وختی چې د جيولوجی د امریکې سروی گانې بشپړې شوې، زه په امریکې کې په يو سفر کې وم مانه يې غوښتنه وکړه که د دې نتيجه گيرې مور ته ووايي، ځکه هغوی خو جيولوجي ټوله کړې وه، اما دا چې د دې نتيجه افغانستان ته څه دي، جيولوجستان خو پالیسي جوړوونکي نه دي! د هغه لپاره لومړی خبره چې ما ورته وکړه، ما وويل چې دا د ملي وحدت لپاره يو نعمت دی، ځکه د افغانستان منابعو ته چې وگورئ داسې زون د افغانستان نشته چې بلای نه وي.

جنبش: همدا مې بله پوښتنه وه چې يعنې [دا منابع] څنگه تقسيم شوي دي؟

دکتور غني: واقعاً هر زون د افغانستان او هر ولايت د افغانستان خاصې زېرمې لري او د دې ترکيب ته که وگورئ معنی يې دا ده چې خدای جل شانہ غوښتل چې دې وطن کې ملي وحدت وي. عراق ته که وگورئ يو ځای کې تېل دي او نور ټول ورباندې اخته دي او نه جوړېږي، اما په افغانستان کې د منابعو تقسيم زبنت ډېر په اساسي توگه او په سمه توگه شوی او يو بل سره متمم دي. نو له دې نظر نه دې ماته زبنت ډېر اهميت درلود. بله برخه دا ده چې پالیسي جوړول له معلوماتو اخيستلو نه فرق لري، ځکه ابتدايي معلومات چې ټولوي... چې ساده يې ووايم، که يو غره ته خيژئ خو بايد يوه لاره ولرئ او يا، که کونړ کې کيناستلي يئ او غواړئ قندهار ته لار شئ خو بايد ويې سنجوئ له کومې لارې نه ځئ. نقشه جوړول يوه اساسي خبره ده او هم د نقشې جوړولو معنی دا ده چې لنډ مهال، منځ مهال او اوږد مهال نظر کې ونيسئ او بل لوی ترينه برخه د يوې نقشې د لارې جوړولو دا ده چې بايد خنډونه په واضح توگه تشخيص کړئ او منځ کې طبقه بندي د لومړيتوبونو وکړئ او بيا پوه شئ که يو هدف ټاکئ دې هدف ته څنگه رسېږئ. دې برخه کې که زما ونايه وه همدا وه چې زه دې ته روزل شوی وم چې زبنت ډېر معلومات وگورم، سره يوځای يې کړم او يوه نتيجه گيرې ورنه واخلم. دغه زما برخه وه او پس له هغې نه د دې مل شم چې همکاران د دې په عملي کولو کې مخکې لاړ شي او که خنډونو سره مخامخېږي بېرته مور وکړی شو په يوې نقشې لاړ شو. اما په دې ترتيب باندې چې يو راشي چې نن دلته [زېرمې] شته يا دلته نشته يا دې برخه کې دا کوو يا دا...، زموږ جنجال دا دی چې تخنيکي له نظر نه هغه لازمي اجماع چې له راشې درشې نه، له مکتب نه، پوهنتون نه بيا عملي کار نه راځي، ډېره تشه ده، عمق نه لري. او د

همدی لپاره و چې د ولسمشر په حیث باندي ما باندي یو عظیم بوج و چې په نورو ولسمشرانو باندي نه و. ځکه تاسې تخنیکي برخې کې یا پالیسی جوړولو کې راځئ چې بدیلونو باندي وغږېږئ او منع کې انتخاب وکړئ. په ما باندي بوج دا و چې باید ټول اسناد مې کتلي وای سر تر پایه هر سکتور کې چې و او مخصوصاً یو عمده سکتور لکه دې غوندي چې اساس د نورو و.

جنبش: تقریباً به پایان این برنامه نزدیک می شویم و بناءً فکر میکنم که نیاز خواهد بود که این بحث را در یک برنامه دیگر ادامه بدهیم. در پایان بخش اولی می خواهم، شما اشاره ای داشتید به این که معادن و نعمت‌های زیر زمینی را، گنج‌های زیر زمینی را برای امروز می خواهید به نسلی که فعلاً زنده است برای آن می خواهید یا یک نوع قراردادی است، یک نوع تعهدی است در برابر نسل‌های آینده. با توجه به همین، از آنچه که شما به آن تا حالی اشاره کردید و تجاری که داشتید در این زمینه می‌خواهم بفهمم که چه کارهایی در زمینه تفحص و استخراج و سرمایه‌گذاری معادن و منابع هایدروکاربنی باید صورت بگیرد و از چه چیزهایی باید اجتناب شود؟

**دکتور غني:** اسپانیه پول دار ترین امپراتوری جهان در قرن ۱۶ تا ۱۸ بود، چون سر طلا و نقره امریکای لاتین استوار بود، اما به یک کشور عقب مانده اروپا بدل شد، از جهتی که به غضب آمد، عوض اصلاحات بنیادی که بیاورند و دولت‌سازی را که ضرور بود انجام بدهند، بزرگترین امپراتوری دنیا را از دست دادند. انگلستان که یک کشور حاشیوی بود، با مدیریت متفاوت توانست خود را به بزرگترین امپراتوری جهان بدل کند. کانگو امروز در افریقا، غنی‌ترین کشور افریقا از نگاه منابع طبیعی است، اما در عین حال یکی از بدبخت‌ترین کشورهای روی زمین است. ناروی بالعکس یکی از موفق‌ترین کشورها در مدیریت سرمایه‌هنگفتی که از نفت و گاز دارد [می باشد] و اگر ناروی را خصوصاً اُسلو را ببینید هنوز هم شکل زندگی آنها با اعتدال است و صندوقی را که این‌ها ایجاد کردند برای مدیریت آینده بی نظیر است. در قرن ۲۰ ایران، عراق، ونزوئلا، اندونزی؛ ثروت اینها موجب تلاطم دوامدار و بی ثباتی‌های دوامدار، افراط و تفریط، انقلاب‌ها و غیره شد. اندونزیایی که امروز به یک انکشاف چهار گام پیش میرود، بر اساس ثروت نفت نیست بلکه بر اساس یک مدیریت نهایت متفاوت است، بنابراین تجارب واضح است، اما ضرور نیست که این را خود ما دوباره تجربه کنیم.

نکته دومش شفافیت واضح است. بدون حاکمیت قانون، شفافیت، سرمایه‌گذاری بالای قوه بشری و ابعاد مختلف قوه بشری [نتیجه مطلوب به دست آمده نمیتواند]. جیولوجی اگر یک طرف آنست، طرف دیگرش مدیریت اقتصادی است، طرف دیگرش ظرفیت مذاکرات قانونی، قراردادها، مدیریت آن، ابعاد مختلف آنست که باید با هم منسجم باشد. مثلی که از یک دست آواز بر نه می آید و دو دست را ضرورت دارید، ضرورت هماهنگی واضح است، اما مهمتر از همه، یک اراده واضح سیاسی و مشروعیت است. بدون مشروعیت داخلی، مشروعیت منطقی و بین‌المللی آن سرمایه‌گذاری هنگفتی را که ضرورت است، که این منابع را به سرمایه واضح برای تامین رفاه افغانستان و ایجاد مناسبات وسیع

منطقی و بین‌المللی [مبدل کند]، صورت گرفته نمی‌تواند. باید واضح بفهمیم که اگر می‌خواهیم به صورت قاچاق از منابع استفاده شود یا مواد خام، معلوم‌دار وسیله آن [در این صورت] شبکه‌ها است، اما اگر می‌خواهیم که این منابع ما برای رفاه دوامدار افغانستان استفاده شود، ضرورت به نوع دیگر دانش و مدیریت است و آن قابل دسترسی است، اما تصمیم واضح [نیاز] دارد که در یک اجماع لازم اتخاذ شود.

جنبش: ډېره مننه ولسمشر محمد اشرف غني، په کومو خبرو چې تر دغه ځايه راوړسېدو زه فکر کوم دا د دې ارزښت لري چې په راتلونکې خپرونه کې له همدغه ځای نه پیل وکړو ځکه چې ستاسې تجربې په دې برخه کې باید نسلونو ته ډېرې مهمې وي نو ستاسې په اجازه او د اورېدونکو په اجازه به د افغانستان د طبيعي زېرمو په اړه د خپرونې دا لومړۍ برخه همدلته پای ته ورسوو، تاسې او اورېدونکو ته کور ودانۍ وایم، ژوندي اوسئ.

دکتور غني: مننه له تاسې نه او ټولو اورېدونکو نه.

زنده باد افغانستان، تل دې وي افغانستان، یشه سن افغانستان.